

**ВЛАДИМИРСКІЯ****ЕПАРХІАЛЬНАЯ ВѢДОМОСТИ****15 МАЯ № 10. 1872 ГОДА.**

Цѣна безъ пересылки на годъ 2 р. 20 коп.

— за пересылку — 60 коп.

**ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.****ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.**

*О нѣкоторыхъ упрощеніяхъ въ счетахъ по составленію  
финансовыхъ смѣтъ и Государственной Росписи.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушала предложеніе Господина Синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 4-го Февраля сего года за № 1550, при коемъ приложена выписка изъ Высочайше утвержденныхъ въ 28 день Декабря 1871 года журналовъ Департамента Государственной Экономіи по засѣданіямъ 16 Октября и 20 Ноября № 631 и Общаго Собранія Государственнаго Совѣта 13 Декабря, о нѣкоторыхъ упрощеніяхъ въ счетахъ по составленію финансовыхъ смѣтъ и Государственной Росписи. Приказали: О Высочайше утвержденныхъ въ 28 день Декабря 1871 года журналахъ Департамента Государственной Экономіи, по засѣданіямъ 16 Октября и 20 Ноября № 631 и Общаго Собра-

нія Государственнаго Совѣта, 13 Декабря, о нѣкоторыхъ упрощеніяхъ въ счетахъ по составленію финансовыхъ смѣтъ и Государственной Росписи дать знать, къ должному руководству, по Духовному вѣдомству циркулярнымъ указомъ, съ приложеніемъ въ копіи выписки изъ означенныхъ выше Высочайше утвержденныхъ въ 28-й день Декабря 1871 года журналовъ. Марта 19 дня 1872 года.

### В Ы П И С К А

изъ Высочайше утвержденныхъ журналовъ Департамента Государственной Экономіи, по засѣданіямъ 16 Октября и 20 Ноября 1871 г. № 631, и Общаго Собранія Государственнаго Совѣта, 13 Декабря того же года, о нѣкоторыхъ упрощеніяхъ въ счетахъ по составленію и исполненію финансовыхъ смѣтъ и Государственной Росписи.

По разсмотрѣніи сего дѣла, принявъ на видъ, съ одной стороны, что заключающіяся въ ономъ предположенія Министра Финансовъ относительно исчисленія на будущее время по финансовымъ смѣтамъ и по Государственнымъ Росписямъ суммъ смѣтныхъ назначеній въ рубляхъ, безъ показанія цифры копѣекъ, и относительно исключенія дробей копѣйки изъ счетовъ — имѣютъ цѣлю упростить счетоводство и облегчить счетныя работы по составленію финансовыхъ смѣтъ и Росписей, а съ другой стороны, что на принятіе сихъ предположеній изъявлено согласіе всѣми Министерствами и Главными Управленіями, — Департаментъ Экономіи признаетъ вполне одобрительнымъ приведеніе упомянутыхъ предположеній въ дѣйствіе, съ примѣненіемъ оныхъ къ предстоящему составленію Государственной Роспи-

си на 1872 годъ. По тѣмъ же основаніямъ Департаментъ Экономіи признаетъ правильнымъ вышеуказанныя облегченія въ составленіи смѣтъ и веденіи счетовъ распространить также на суммы государственнаго земскаго сбора. Независимо отъ указанныхъ упрощеній, Департаментъ Экономіи, въ видахъ еще бѣльшаго облегченія работъ по составленію Государственныхъ Росписей, обратилъ вниманіе на тѣ измѣненія, какія въ семъ отношеніи могли бы быть сдѣланы въ самой формѣ изложенія оныхъ. По существующей формѣ въ Росписи доходовъ должны быть показываемы издержки взиманія каждаго рода доходовъ и ожидаемый затѣмъ къ поступленію чистый доходъ, а по Росписямъ расходовъ издержки взиманія государственныхъ доходовъ должны быть исчисляемы отдѣльно отъ расходовъ общаго государственнаго управленія. Изъ имѣющихся въ дѣлахъ Государственнаго Совѣта основанныхъ на опытѣ, неоднократныхъ заявленій Министерства Финансовъ видно, что издержки взиманія доходовъ, исчисляемыя вообще по расчету цифры ожидаемыхъ поступленій, не могутъ служить достаточно вѣрнымъ указаніемъ для сужденія о дѣйствительной производительности различныхъ отраслей доходовъ и о достоинствѣ принятыхъ системъ сбора, ибо доходы и расходы хотя заносятся въ Росписи на основаніи болѣе или менѣе достовѣрныхъ предположеній, но предположенія сіи на дѣлѣ часто не оправдываются, въ особенности же при многочисленныхъ со стороны вѣдомствъ требованіяхъ объ ассигнованіи сверхсмѣтныхъ кредитовъ, а между тѣмъ исчисленіе издержекъ взиманія значи-

тельно усложняетъ трудъ составленія Росписей и отдаляетъ время представленія оныхъ въ Государственный Совѣтъ. Для устранения подобныхъ затрудненій на будущее время, въ Министерствѣ Финансовъ составлены соображенія относительно нѣкоторыхъ измѣненій въ существующихъ формахъ смѣтъ и Государственной Росписи. На основаніи сихъ соображеній, между прочимъ, предположено исключать изъ Государственной Росписи доходовъ графы, въ коихъ показываются издержки взиманія и ожидаемый къ поступленію чистый доходъ, а показываемыя отдѣльными рубриками въ Государственной Росписи расходовъ издержки взиманія — слить съ подлежащими расходами общаго государственнаго управленія и вмѣстѣ съ тѣмъ соответственное сему упрощеніе допустить при составленіи финансовыхъ смѣтъ Министерствъ и отдѣльныхъ управленій. Внесенное Министерствомъ Финансовъ въ Государственный Совѣтъ представленіе по сему предмету, отъ 7 Декабря 1868 года за № 5557, передано, по постановленію Департамента Государственной Экономіи, на заключеніе Государственнаго Контролера 18 Декабря того же года за № 2194. Затѣмъ, состоявшимся при разсмотрѣніи финансовыхъ смѣтъ на 1869 годъ, Высочайше утвержденнымъ 31 Декабря 1868 г., мнѣніемъ Государственнаго Совѣта предоставлено Государственному Контролеру, по сношеніи съ Министромъ Финансовъ, составить и представить Государственному Совѣту, установленнымъ порядкомъ, предположенія о необходимыхъ измѣненіяхъ въ классификаціи смѣтныхъ подраздѣленій, съ цѣлію придать имъ болѣе

единства и однообразія, имѣя также въ виду и упрощеніе оныхъ, особенно же сметныхъ приложений.

Такъ какъ ожидаемыхъ по сему предмету предположеній въ Государственный Совѣтъ еще не поступало, а между тѣмъ приведеніе сего дѣла къ скорѣйшему окончанію представляется по многимъ уваженіямъ весьма желательнымъ и даже необходимымъ, то Департаментъ Государственной Экономіи признаетъ нужнымъ вновь предоставить Государственному Контролеру ускореніемъ въ Государственный Совѣтъ предположеній относительно измѣненій и упрощенія въ формахъ сметъ и Государственной Росписи. На основаніи вышеизложеннаго Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Государственной Экономіи и въ Общемъ Собраніи, мнѣніемъ положилъ:

1. Предоставить Министрамъ и Главноуправляющимъ отдѣльными частями принять на будущее время къ руководству слѣдующія правила:

1) при составленіи финансовыхъ сметъ, а также Государственныхъ Росписей доходовъ и расходовъ, исключать изъ сметныхъ назначеній по параграфамъ, статьямъ и подраздѣленіямъ статей, копѣекъ и дробей копѣйки, отбрасывая цифры отъ  $\frac{1}{4}$  коп. до 50 коп., а цифры съ 50 коп. и выше замѣняя прибавленіемъ одного рубля къ исчисленной по сметному подраздѣленію суммѣ;

2) при поступленіи доходовъ не принимать и не записывать дробей копѣекъ;

3) при выдачѣ ассигновокъ и при производствѣ расходовъ, четверти копѣекъ по всякой отдѣльной выдачѣ отбрасывать, а вмѣсто половинъ и трехъ четвертей копѣекъ назначать къ ассигнованію и къ выдачѣ цѣлыя копѣйки;

4) при исчисленіи недоимокъ, веденіи расчетныхъ книгъ и составленіи окладныхъ листовъ наблюдать по отдѣльнымъ статьямъ и итогам правило предъидущаго пункта; и 5) за тѣмъ во всѣхъ прочихъ счетныхъ дѣйствіяхъ (разцѣнкѣ, раскладкѣ, процентныхъ расчетахъ и т. п.) оставить нынѣ существующій порядокъ.

II. Вышеуказанныя облегчительныя правила относительно порядка составленія смѣтъ и веденія счетовъ распространить на суммы государственнаго земскаго сбора.

и III. Предоставить Государственному Контролеру ускорить внесеніемъ въ Государственный Совѣтъ предположеній его относительно измѣненія и упрощенія въ формахъ смѣтъ и Государственной Росписи.

Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта о нѣкоторыхъ упрощеніяхъ въ счетахъ по составленію и исполненію финансовыхъ смѣтъ и Государственной Росписи, 28 Декабря 1871 года, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

На подлинномъ указѣ резолюція Его Высокопреосвященства послѣдовала такая: 10 Апрѣля. Въ Консисторію. 1872 года Апрѣля 24 дня во Владимірской Духовной Консисторіи Заключено: Приложенныя при указѣ Св. Синода

правила о нѣкоторыхъ упрощеніяхъ въ счетахъ по составленію и исполненію финансовыхъ смѣтъ, къ свѣдѣнію и должному исполненію объявить мѣстамъ и лицамъ Епархіальнаго Управленія чрезъ припечатаніе въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ.

*Объ отправленіи по всемъ церквамъ торжественнаго молебствія съ водосвятиемъ, 30 Мая сего года, въ день 200-лѣтія со дня рожденія Императора ПЕТРА ВЕЛИКАГО.*

*Къ исполненію.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали предложеніе Господина Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода, отъ 5 сего Мая за № 1525, въ коемъ изъяснено, что въ Высочайше утвержденномъ 3 го сего Мая церемоніальнѣ празднованія 30 Мая, въ С.-Петербургѣ, 200-лѣтія со дня рожденія Императора Петра Великаго, въ § 33 изъяснено: «по распоряженію Святѣйшаго Синода, въ достопамятный день сей совершаются повсемѣстно, во всѣхъ церквахъ Государства, торжественныя молебствія, въ порядкѣ, опредѣленномъ въ § 23». А въ § 23 сказано «что на торжественномъ молебствіи съ водосвятиемъ должно быть возглаголено: многолѣтіе ГОСУДАРЮ ИМПЕРАТОРУ и Царствующему Дому, вѣчная память Петру 1-му и благоденствіе всему Россійскому Государству». Приказали: Дать знать о семъ печатными указами по Духовному вѣдомству къ точному и непремѣнному исполненію. Мая 6 дня 1872 года.

*На подлинномъ указъ резолюція Его Высокопреосвященства 12-ю сего Мая послѣдовала таковая: Совершить*

молебствіе въ Каѳедральномъ соборѣ по указанному порядку и въ указанный день, послѣ литургии въ двѣнадцать часовъ утра. О такомъ же совершеніи молебствія дать знать всему духовенству епархіи, а также отнестись отъ моего имени къ г. Владимірскому Начальнику губерніи для зависящихъ съ его стороны распоряженій. Последнее мноюльгіе должно быть произнесено такъ: Всему Россійскому Государству подаждь Господи миръ, тишину, благоденствіе, изобиліе плодовъ земныхъ и многая лѣта.

1872 года Мая 13 дня въ Консistorіи заключено: указъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, отъ 6-го сего Мая за № 23 съ резолюціею Его Высокопреосвященства объявить духовенству Владимірской Епархіи къ должному исполненію чрезъ припечатаніе въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ.

*О Всемилоостивѣйше пожалованныхъ наградахъ духовнымъ лицамъ по Владимірской епархіи.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали предложеніе Господина Синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 20 сего Апрѣля за № 1301, въ коемъ изъясняетъ, что согласно двумъ опредѣленіямъ Святѣйшаго Синода отъ  $\frac{30 \text{ Марта}}{8 \text{ и } 9 \text{ Апрѣля}}$  онъ имѣлъ счастье повергать на Высочайшее Государя Императора благоусмотрѣніе два списка духовнымъ лицамъ, удостоиваемымъ награжденія знаками отличія и что ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО, въ 15 день сего Апрѣля Всемилоостивѣйше соизволилъ утвердить всѣ предложенныя Святѣйшимъ Синодомъ награды. Объявляя о сей Монаршей волѣ Святѣйшему Синоду, къ надлежащему исполненію, Его Сіятельство присовокупляетъ, что состоявшіеся въ 16 день Апрѣля именныя Высочайшіе указы на имя капитула Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ Орденовъ о тѣхъ изъ удостоенныхъ ду-

ховныхъ лицъ, которымъ Всемилостивѣйше пожалованы ордена, препровождены имъ къ Г. Канцлеру орденовъ для зависящаго распоряженія. Въ спискахъ духовныхъ лицъ Всемилостивѣйше пожалованныхъ наградами значатся по *Владимірской епархіи* А) за службу по духовному вѣдомству удостоенными: 1) сопрічисленія къ орденамъ: св. Анны 2-й степени: Архимандритъ Боголюбова монастыря Даниилъ; св. Анны 3-й степени: Протоіерей г. Владиміра Знаменской церкви Алексѣй Левитскій и священникъ с. Иванова Покровской церкви Михаилъ Георгіевскій; и 2) награжденія наперсными крестами отъ Святѣйшаго Синода выдаваемыми: Игумень Николо-Шартомскаго монастыря Петръ, Іеромонахи: Θεодосій, строитель Гороховецкаго Николаевскаго монастыря; Модестъ, строитель Суздальскаго Васильевскаго монастыря и Макарій строитель Солбинской пустыни; Протоіерей г. Судогды Екатерининскаго собора Алексѣй Яновскій, священники: г. Мурома Воскресенской церкви Іоаннъ Кипарисовъ, г. Иванова-Вознесенска Крестовоздвиженской церкви Іаковъ Виноградовъ, тогоже города Покровской церкви Василій Соловьевъ, Переславскаго уѣзда, села Нагорья Василій Дроздовъ, Покровскаго уѣзда, погоста Борисоглѣбскаго Василій Романовскій и г. Владиміра Богородицкой церкви Александръ Сервицкій; камплавками: священники: г. Владиміра Александроневской церкви Михаилъ Херасковъ, тогоже города Николокремлевской церкви Андрей Златовратскій; Владимірскаго уѣзда, села Ундола Евѣимій Нарциссовъ, г. Шуи Крестовоздвиженской церкви Владиміръ Покровскій; Шуй-

скаго уѣзда, села Кулеберева Стефанъ Снѣгиревъ, тогоже уѣзда погоста Талиць Владиміръ Цвѣтаевъ, тогоже уѣзда сель: Аѳанасьевскаго Андрей Никольскій, Пупковъ Лаврентій Назимовъ; Александровскаго уѣзда погоста Благовѣщенскаго Александръ Бѣляевъ; Ковровскаго уѣзда сель: Яковлева Іоаннъ Сакулинскій, Лежнева Василий Агриковъ; Юрьевскаго уѣзда сель: Спасскаго-Савеловыхъ Александръ Цвѣтаевъ, Стряпкова Александръ Успенскій; Покровскаго уѣзда сель: Орѣхова Василий Орловъ, погоста Данутинскаго Василий Авдаковъ; Меленковскаго уѣзда сель: Синжанъ Петръ Варваринскій, Веркуць Василий Санчурскій; Гороховецкаго уѣзда села Свята Григорій Добродѣевъ; Муромскаго уѣзда села Борисова Іаковъ Молчановъ; г. Переславля Преображенскаго собора Владиміръ Свирѣлинъ и г. Владиміра Дмитріевскаго собора Алексѣй Розовъ; скуфьями: священники: Владимірскаго уѣзда сель: Палашкина Александръ Покровскій, Новгородскаго Василий Троицкій, Лаптева Александръ Діаконовъ; г. Суздаля Покровскаго дѣвичьяго монастыря Михаилъ Тихонравовъ; Суздальскаго уѣзда сель: Кистыша Дмитрій Крутецкій, Глазова Іоаннъ Тимоѣевскій; Покровскаго уѣзда сель: Прошниковъ Іоаннъ Молчановъ, Завалина Прокоцій Покровскій, Коробовщины Іоаннъ Ундольскій; Шуйскаго уѣзда сель: Васильевскаго Козьма Колпскій, погоста Митрофанова Константинъ Саваренскій; Ковровскаго уѣзда сель: Лежнева Михаилъ Миловидовъ, погоста Нередиць Іаковъ Меморскій, погоста Шижегды Евѣимій Стурницкій; Гороховецкаго уѣзда сель: Нижняго Ландеха Александръ Харизоме-

новъ, Бабасова Ерастъ Доспѣховъ, Верхняго Ландеха Павелъ Бѣляевъ; Александровскаго уѣзда сель: Никольскаго Павелъ Петровскій, Макарова Дмитрій Смирновъ, Скоморохова Іоанъ Новосельскій, Спасъ-Шимохтина Павелъ Малиновскій, Корелы Василій Семеновскій, Андреевскаго Туркина Іоанъ Солярскій; Юрьевскаго уѣзда сель: Семьинскаго Андрей Воскресенскій, Флоровскаго Александръ Соловьевъ; Переславскаго уѣзда сель: Дьякова Ѳедоръ Безсоновъ, Загорья Петръ Казанскій, Янова Іоанъ Доброхотовъ, Елпатьева Андрей Успенскій; Меленковскаго уѣзда погоста Унжи—Архангела Іоанъ Сергіевскій, тогоже уѣзда сель: Черсева Петръ Дмитревскій, Рѣпина Петръ Пеликановъ; Муромскаго уѣзда погоста Гориць Андрей Лавровъ, и сель: Монакова Петръ Травчетовъ, Аренина Симеонъ Фигуровскій, Вачи Павелъ Вишневскій, Красна Іоанъ Бѣлавинъ; Судогодскаго уѣзда села Смолина Николай Добровольскій, и погоста Ильинскаго Іоанъ Смирновъ; Вязниковскаго уѣзда сель: Варѣева Евѡимій Аѡонскій, Тименки Василій Малнинъ, Холуйской слободы Іоанъ Алядинъ, и погоста Никологорскаго Михаилъ Беллонинъ; и Б) за службу по Военному и Гражданскому вѣдомствамъ награжденія наперсными крестами отъ Святѣйшаго Синода выдаваемыми: Протоіерей Ковровскаго Христорождественскаго собора Сила Архангельскій и тогоже собора священникъ Алексѣй Радугинъ; камлавою г. Шуи стараго Покровскаго собора священникъ Александръ Казанскій. Приказали: О Всемиловѣйшемъ пожалованіи поименованныхъ въ двухъ Высочайше утверж-

денныхъ спискахъ священнослужителей знаками отличія дать знать указомъ и Вашему Преосвященству, изъяснивъ въ указѣ, что изъ числа таковыхъ знаковъ выдаваемые отъ Святѣйшаго Синода наперсные кресты, камилавки и скуфьи будутъ доставлены особо отъ сего, изъ Хозяйственнаго управленія при Святѣйшемъ Синодѣ. Апрѣля 29 дня 1872 года.

На семь указѣ резолюція Его Высокопреосвященства: 10 Мая. Объявить награжденнымъ чрезъ припечатаніе въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ:

*Объ установленіи срока для окончательнаго обмѣна государственныхъ кредитныхъ билетовъ прежней формы на билеты новаго образца.*

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по положенію комитета министровъ въ 19 день Марта 1871 года, Высочайше повелѣтъ соизволилъ установить, согласно съ представленіемъ министра финансовъ, срокъ для окончательнаго обмѣна государственныхъ кредитныхъ билетовъ прежней формы на билеты новаго образца на слѣдующихъ основаніяхъ: 1) окончательный срокъ для обмѣна государственныхъ кредитныхъ билетовъ прежнихъ образцовъ назначается, считая съ 1 іюля 1871 г. для всѣхъ губерній Европейской Россіи, за исключеніемъ Мезенскаго уѣзда Архангельской губерніи, а также для царства Польскаго—годовой, для жителей Мезенскаго уѣзда, Архангельской губерніи, для Сибирскаго, Туркестанскаго и Закавказскаго краевъ — полуторагодовой; 2) постановленіе объ окончательномъ срокѣ, назначенномъ для вымѣна государственныхъ кредит-

ныхъ билетовъ прежнихъ образцовъ, независимо отъ обнародованія установленнымъ порядкомъ чрезъ Правительствующій Сенатъ, печатается въ Правительственномъ Вѣстникѣ, а также въ губернскихъ вѣдомостяхъ ежемѣсячно, до истеченія сего срока; 3) на обязанность начальниковъ губерній возлагается наблюсти, дабы объявленія о семъ постановленіи, напечатанныя отдѣльно, были разосланы въ волостныя правленія въ нѣсколькихъ экземплярахъ, для выставки въ селеніяхъ, и прибиты по городамъ на рынкахъ и базарахъ и на другихъ мѣстахъ, гдѣ стекается народъ; 4) для ускоренія и облегченія обмѣна билетовъ прежнихъ образцовъ на новые, губернскимъ и уѣзднымъ казначействамъ разрѣшается, обмѣнивать, на имѣющіеся у нихъ новые билеты, билеты прежнихъ образцовъ, принадлежащіе частнымъ лицамъ, не стѣсняясь при этомъ п. 4 Высочайшаго указа 13-го Февраля 1868 г., по коему новые билеты каждаго достоинства обмѣниваются на нынѣшніе билеты лишь того же самаго достоинства; 5) о семъ разрѣшеніи публикуется вмѣстѣ съ постановленіемъ объ окончательномъ срокѣ вымѣна старыхъ кредитныхъ билетовъ указанными въ п. 2 и 3 способами; при чемъ должно быть сдѣлано предостереженіе, что билеты прежнихъ образцовъ не будутъ принимаемы ни казначействами, ни другими казенными мѣстами въ губерніяхъ Европейской Россіи, кромѣ Мезенскаго уѣзда, Архангельской губерніи, и въ царствѣ Польскомъ послѣ 1 Юля 1872 г., а въ прочихъ мѣстностяхъ послѣ 1 Января 1873 года, и что съ того же времени приемъ сихъ билетовъ не будетъ болѣе обязательенъ

для частныхъ лицъ, и б) министру финансовъ представляется, независимо отъ изложенныхъ распоряженій, принимать и другія мѣры, какія онъ признаетъ полезными, дабы настоящее постановленіе сдѣлать сколько возможно болѣе гласнымъ.

**Отъ хозяйственнаго управления при Святѣйшемъ Синодѣ.**  
(Циркулярно).

На основаніи опредѣленія Святѣйшаго Синода  
19 Августа 1870 г., хозяйственное управление симъ извѣщаетъ правленія духовныхъ семинарій для руководства въ потребныхъ случаяхъ, что введенное, по опредѣленію Святѣйшаго Синода <sup>27 Августа</sup> 1871 г., <sub>20 Сентября</sub> въ духовныхъ училищахъ въ качествѣ учебника, сочиненіе смотрителя переславль-залѣскаго духовнаго училища священника Свирѣлина, подъ заглавіемъ «Изъясненіе богослуженія съ церковнымъ уставомъ», можетъ быть приобрѣтаемо изъ сего управления по *сорока коп.* за экземпляръ въ бумажномъ переплетѣ.

### РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА.

Докладъ Владимірской Духовной Консistorіи казначея оной  
Ивана Архангельскаго.

Срокъ хожденія въ Россіи старыхъ кредитныхъ билетовъ кончится 30 Іюня сего года, и затѣмъ долженъ прекратиться пріемъ оныхъ. Поэтому нужнымъ считаю доложить Консistorіи для впечатанія въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ съ тѣмъ, чтобы благочинные, настоятели и настоятельница

монастырей старые билеты въ Консисторію послѣ 15 Іюня не представляли. На семъ докладѣ 1872 г. 8 Мая въ Консисторіи подъ № 1281 Определено: Объявить мѣстамъ и лицамъ подвѣдомымъ Епархіальному Управленію, что государственные кредитные билеты, прежнихъ образцовъ, посылаемые по почте или представляемые лично, будутъ принимаемы въ Консисторію только до 15 числа будущаго Іюня; послѣ же этого срока такіе билеты будутъ возвращаемы обратно подателямъ. Въспомъ съ симъ же предложить настоятелямъ и настоятельницамъ монастырей, протоіереямъ соборовъ и настоятелямъ городскихъ и сельскихъ церквей со старостами Владимірской Епархіи, теперь же внимательно пересмотрѣть денежныя кассы, и гдѣ окажутся въ оныхъ кредитныя билеты прежней фѣрмы, немедленно представить таковыя въ мѣстныя казначейства для обмена на билеты новаго образца, о чемъ и послать особую статью для припечатанія въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ.

### ИЗВѢСТІЯ.

#### Награждены Медалями:

Въ 17 день мѣсяца Марта 1872 года Всемилостивѣйше пожалованы церковныя старосты: Николаевской села Елюнина, Шуйскаго уѣзда, церкви 2-й гильдіи купецъ Вознесенскаго посада Матвѣй Яковлевъ серебряною медалью на Аннинской лентѣ для ношенія на шеѣ; Троицкой села Веркуць, Меленковскаго уѣзда, церкви Касимовскій мѣщанинъ Михаилъ Стребулаевъ серебряною медалью на Станиславской лентѣ для ношенія на груди; Воскресенской, города Гороховца, церкви Гороховедкій мѣщанинъ Василій Судоплатовъ серебряною медалью на Станиславской лентѣ для ношенія на груди.

*Объявляется признательность Его Высочайшему Священству:*

Почетнымъ гражданкамъ и 1-й гильдіи купчихамъ дѣвицамъ Варварѣ и Татьянѣ Васильевымъ Гладковымъ за пожертвованіе гор. Переславлѣ въ Троицкую церковь ризы, стихаря, тканыхъ золотомъ съ цвѣтами изъ серебра со всѣми принадлежностями къ онымъ, воздуховъ по золотому фону съ серебряными цвѣтами и крестомъ, двухъ занавѣсъ къ царскимъ дверямъ шелковыхъ голубаго цвѣта, цвѣтнаго ковра, подризника бѣлаго газета, пелены на аналой по золотому фону съ крестами и серебряной съ вѣнцомъ и позлащенной ризы на образъ Казанскія Божія Матери, на 1540 руб. 95 коп.

## ВЪ ДОМОСТЬ

о лицахъ православнаго духовнаго вѣдомства, жительствующихъ во Владимірской губерніи, коимъ назначены пенсіи, по опредѣленіямъ Святѣйшаго Синода.

**Заштатнымъ священникамъ:** Суздальскаго уѣзда с. Оедоровскаго Ксенофонтъ Беллониу 90 р. по опредѣл. Св. Синода <sup>13</sup>/<sub>25</sub> Января 1871 г.; Богородичной соборной въ гор. Муромѣ ц. Аѳанасію Виноградову 90 р.; Александровскаго уѣзда села Кишкина Петру Бѣляеву 90 руб.; Гороховецкаго уѣзда с. Пестяковъ Александру Смирнову 90 руб., по опред. Св. Синода отъ <sup>7</sup>/<sub>16</sub> Юля 1871 г.; Муромскаго уѣзда села Дубровокъ Евѣимію Архангельскому 90 руб.; Вязниковскаго уѣзда с. Акишина Андрею Веселовскому 90 р. по опред. Св. Синода отъ <sup>28</sup> Мал <sub>Юля</sub> 1871 г.; Александровскаго уѣзда с. Старой слободы Іакову Покровскому 90 р.; Вязниковскаго уѣзда с. Станковъ Льву Соловьеву 90 р.; **вдовамъ священ.:** Муромскаго уѣзда с. Козакова Агрипинѣ Авроровой съ дочерью Вѣрою 65 р.; Гороховецкаго у. с. Акушова Ольгѣ Добротворецкой 55 р.

Шуйскаго уѣзда с. Колбацкаго Евдокіѣ Совѣтовой 55 р. по опредѣл. Свят. Синода отъ  $18/27$  Марта 1871 года; Владимірскаго уѣзда с. Сеславскаго свящ. вдовѣ Надеждѣ Покровской съ дочерью Евдокією, родив. 4 Февраля 1852 г. 65 р.; Судогодскаго уѣзда с. Мошка священнической вдовѣ Аннѣ Фальковской 55 руб. по опред. Св. Синода отъ  $10/20$  Сентября 1871 года.

Получены пожертвованія по случаю юбилея графа М. М. Сперанскаго.

Отъ архимандрита Боголюбова монастыря съ братією 10 р.; отъ благочиннаго Преображенскаго и его вѣдомства 22 р. 35 к.; отъ Д. С. С. Митрофана Ив. Алякринскаго 10 р.; отъ священника Москов. Григорія-Богословской ц. Іосифа Трофимовича Сердцева 10 р.; отъ благочиннаго Борисоглѣбскаго 6 р. 67 к.; отъ благочиннаго гор. Юрьева Алексѣя Успенскаго 18 руб. 30 к.; отъ благочиннаго того же города Минервина 18 р. 15 к.; отъ благочиннаго Цвѣтаева 19 р. 20 к.; отъ благочиннаго В. Соловьева 19 руб.; отъ Высокопреосвященнаго Антонія 25 р.; отъ благочиннаго Казанскаго 15 р. 75 к.; отъ преподавателя семинаріи К. Ястребова 2 руб.; отъ преподавателя семинаріи архим. Митрофана 2 руб.; **отъ настоятелей монастырей и пустынь:** Суздальскаго Спасоевѣиміева 53 р.; Суздальскаго Васильевскаго 3 р.; Переславскаго Данилова 15 руб.; Переславскаго Никитскаго 2 р.; Муромскаго Благовѣщенскаго 5 руб.; Муромскаго Спасскаго 5 руб.; Юрьевскаго Архангельскаго 8 р.; Косьмина монастыря 5 р.; Вязниковскаго Благовѣщенскаго 4 р.; Николошартомскаго 7 р.; Гороховецкаго Николаевскаго 3 р.; Флорищевой пустыни 5 р.; Введенской пустыни 1 р.; Борковской пустыни 3 р.; Солбинской пустыни 5 р.; **отъ настоятельницъ женскихъ монастырей:** Суздальскаго Покровскаго 10 р.; Суздальскаго Ризположенскаго 1 р.; Александровскаго Успенскаго 7 р. 70 к.;

Переславскаго Федоровскаго 3 р.; Святозерской пустыни 1 руб.; **отъ благочинныхъ Владимірскаго уѣзда:** Левшина 25 р. 47 к.; Баскакова 18 р. 92 к.; Діаннина 29 р. 35 к.; Елизаровскаго 25 р. 80 к.; **Судогодскаго уѣзда:** Острцова 21 р. 25 к.; Формаковскаго 27 руб. 50 к.; **Меленковскаго уѣзда:** Загорскаго 8 р. 35 к.; Миртова 18 р. 62 к.; **гор. Муромъ Аменинскаго 24 р. 37 к.; Муромскаго уѣзда:** Зернова 28 р. 95 к.; Варваринскаго 21 руб. 11 к.; Лаврова 41 р. 39 к.; **Гороховскаго уѣзда, І. Бѣляева 40 р. 61 к.; г. Вязниковъ Пѣвницкаго 30 руб.; Вязниковскаго уѣзда,** Вишневецкаго 20 р.; **гор. Коврова С. Архангельскаго 5 р.; Ковровскаго уѣзда:** Дебрскаго 18 р. 35 к.; Агрикова 8 р.; 20 к.; **Шуйскаго уѣзда:** Миловскаго 19 р. 60 к.; Остроумова 13 р.; **Суздальскаго уѣзда:** Звѣрева 9 р.; Вишнякова 23 р. 94 к.; Вилеємскаго 34 руб. 62 коп.; Хераскова 22 р. 60 к.; **гор. Юрьева Ѳ. Нечаева 10 р. 15 к.; Юрьевскаго уѣзда:** В. Покровскаго 16 р. 50 к.; Смирнова 2 р.; Бережкова 19 р.; Грандилевскаго 16 р. 50 к.; **гор. Переславля:** Доброхотова 27 р.; Приклонскаго 24 руб. 71 к.; Вознесенскаго 13 р. 15 к.; **Переславскаго уѣзда:** Розанова 9 р.; Дроздова 38 р. 30 к.; **гор. Александрова Уводскаго 10 р. 60 к.; Александровскаго уѣзда:** Елпатьевскаго 10 р. 2 к.; І. Успенскаго 36 р.; Язвицкаго 39 р. 22 к.; Скворцова 19 р. 25 к.; **гор. Покрова Александровскаго 19 р.; Покровскаго уѣзда:** Левитова 39 руб. 50 к.; Виноградова 49 р. 31 к.; Тихомірова 13 р. 40 к.; **отъ правленія Муромскаго духовнаго училища 12 руб.; отъ Суздальскаго уѣзднаго казначейства 5 р.; отъ Шуйскаго уѣзднаго казначейства 7 р.; отъ Муромскаго уѣзднаго полицейскаго управленія 4 р. 15 к.; отъ правленія Переславскаго духовнаго училища 3 р. 75 к.; отъ Переславскаго уѣзднаго казначейства 2 р. 70 к.; отъ священника погоста Борисоглѣбскаго В. Романовскаго 6 руб.; отъ купца Александра Стукачева 3 руб.**

## ОТЪ ВЛАДИМІРСКАГО КОМИТЕТА ПРАВОСЛАВНАГО МИССИОНЕРСКАГО ОБЩЕСТВА.

Въ виду предстоящаго мѣстнаго годичнаго Общаго Собранія членовъ Православнаго Миссіонерскаго Общества по Владимірскому Комитету, для выслушанія и повѣрки отчетовъ Комитета о его дѣятельности, о приходѣ и расходѣ суммъ и о числѣ членовъ, а также для новаго, согласно 26 § Высочайше утвержденного устава Общества, выбора на два года членовъ Комитета, Владимірскій Комитетъ, чрезъ припечатаніе сего, считаетъ своею обязанностию просить членовъ Общества, не сдѣлавшихъ въ настоящемъ году членскихъ взносовъ, поспѣшить оными и—пригласить къ пожертвованіямъ на святое дѣло распространенія Православной Вѣры и другихъ лицъ, извѣстныхъ имъ особою ревностію о спасеніи ближнихъ.

Членовъ Общества, взявшихъ изъ Комитета сборныя книжки и не представившихъ ни книжекъ, ни сборовъ въ прошломъ и настоящемъ году, Комитетъ также просить представить книжки съ собранными деньгами немедленно, такъ какъ онѣ необходимы для составленія отчета.

*О днѣ годичнаго Общаго Собранія Членовъ Православнаго Миссіонерскаго Общества по Владимірскому Комитету, Комитетъ будетъ публиковать особо.*

### ОБЪЯВЛЕНІЯ.

**Отъ Правленія Переславль-Залѣскаго Духовнаго Училища.**

Правленіе Переславль-Залѣскаго Духовнаго Училища объявляетъ, что при ономъ училищѣ находится свободная

вакансія преподавателя Латинскаго языка. Желающіе занять оную имѣютъ обратиться въ Правленіе училища съ прошеніями.

О продоженіи изданія журнала «творенія святыхъ отцевъ» въ Русскомъ переводѣ, въ 1872 году.

«Творенія Св. Отцевъ» будутъ издаваться въ 1872 году по прежней программѣ.

«Творенія Св. Отцевъ» вмѣстѣ съ прибавленіями духовнаго содержанія, будутъ состоять изъ четырехъ книжекъ въ годъ, изъ которыхъ въ каждой будетъ не менѣе 15-ти листовъ текста. Въ переводной части будетъ печататься продолженіе твореній *св. Епифанія Кипрскаго*. Въ прибавленіяхъ, какъ и прежде, будутъ помѣщаемы статьи, относящіяся до ученія вѣры, христіанской нравственности и исторіи церкви. Къ каждой книжкѣ будутъ прилагаемы протоколы собраній совѣта Московской Духовной Академіи.

Цѣна годоваго изданія *пять рублей съ пересылкою*. Редакція проситъ гг. иногородныхъ подписчиковъ адресоваться: въ *Сергиевскій Посадъ Московской губерніи*, въ редакцію Твореній св. Отцевъ.

Проживающіе въ Москвѣ съ своими требованіями обращаются въ книжную лавку Андрея Николаевича *Ферапонтова* на Никольской улицѣ.

Изъ редакціи Твореній св. Отцевъ могутъ быть выписываемы слѣдующія отдѣльные изданія.

#### Цѣна съ пересылкой:

Творенія св. Григорія Богослова 6 томовъ 9 руб.; Василия Великаго 7 томовъ 10 руб. 50 коп.; Аванасія Александрійскаго 4 тома 6 р.; Ефрема Сирина 6 томовъ 9 р.; Григорія Нисскаго 7 томовъ 10 р. 50 к.; 8-й томъ Григорія Нисскаго выйдетъ въ непродолжительномъ времени и будетъ стоить 1 р. 50 к.; Исаака Сирина 1 томъ 2 р. 30 к.; Кирилла Іерусалимскаго 1 томъ 1 р. 50 к.; Іоанна Лѣствичника 1 томъ 1 руб. 50 к.; Нила Синайскаго 3 тома 4 р. 50 к.; Исидора Пелусіота 3 тома 4 руб. 50 коп.; Блаженнаго Θεодорита 7 томовъ 12 руб.

«Творенія св. Отцевъ» съ прибавленіями духовнаго содер-  
жанія съ 1843 г. по 1864 годъ включительно и за 1871 г. мо-  
гутъ быть приобретаемы съ платою за каждый годъ изданія по  
5 р. съ пересылкою; прибавленія же отдѣльно отъ Твореній св.  
Отцевъ по 2 р. за каждый томъ съ пересылкою.

*Примѣчаніе 1.* Велѣдствіе новыхъ почтовыхъ постановле-  
ній (см. § 27 Времен. постановл. по почтовой части), значи-  
тельно увеличившихъ цѣну за пересылку книгъ на болѣе дале-  
кія разстоянія, редакція «Твореній Св. Отцевъ» имѣетъ честь  
заявить, чтобы гг. подписчики, *живущіе отъ Москвы на раз-*  
*стояніи двухъ и болѣе тысячъ верстъ*, благоволили прилагать  
за пересылку выписываемыхъ ими отдѣльныхъ изданій Москов-  
ской Академіи *по 1 копейкѣ съ фунта за каждые сто верстъ*  
*или по 10 копеекъ съ фунта за каждую тысячу верстъ*. Для  
этого редакція прилагаетъ нижеслѣдующій списокъ своихъ из-  
даній съ обозначеніемъ ихъ цѣны *безъ пересылки* и съ обозна-  
ченіемъ вѣса каждаго изданія.

Творенія св. Григорія Богослова 6 том. (7 фунт.) 7 руб.  
20 коп.; Василя Великаго 6 том. (11 фунт.) 8 р. 40 к.; Ава-  
насія Александрійскаго 4 т. (7 ф.) 4 р. 80 к.; Ефрема Сирина  
6 том. (16 ф.) 7 р. 20 к.; Григорія Нисскаго 7 томовъ (11 ф.)  
8 р. 40 к.; Исаака Сирина 1 томъ (3 ф.) 1 р. 80 к.; Кирилла  
Іерусалимскаго 1 томъ (2 ф.) 1 р. 20 к.; Іоанна Лѣтвичкина  
1 т. (2 ф.) 1 р. 20 к.; Нила Синайскаго 3 том. (5 ф.) 3 руб.  
60 коп.; Исидора Пелусіота 3 том. (6 ф.) 3 р. 60 к.; Блаженна-  
го Θεодорита 7 т. (14 ф.) 10 р.; четыре книжки журнала «Тво-  
ренія Святыхъ Отцевъ» за прежніе годы (6 ф.) 4 руб. 40 коп.;  
Одинъ томъ прибавленій (3 фунта) 1 руб. 70 коп.

*Примѣчаніе 2.* Такъ какъ *вслѣдствіе неточнаго адреса*, до-  
пускавшагося нѣкоторыми иногородными подписчиками, кото-  
рые относились съ своими требованіями не въ Сергіевскій по-  
садъ, а въ Москву, на имя редакціи,—съ редакціи *взимаемы бы-*  
*ли почтовымъ вѣдомствомъ денежные взысканія за пересылку па-*  
*кетовъ отъ Москвы до Посада*—то редакція покорнѣйше про-  
ситъ гг. иногородныхъ подписчиковъ *строга держаться выше-*  
*прописаннаго адреса*.

О продолженіи въ 1872 году изданій: духовнаго журнала «СТРАННИКЪ», политической, общественной и литературной газеты «СОВРЕМЕННОСТЬ» и народной газеты «МІРСКОЕ СЛОВО».

Подкрѣпляемые помощію Божіею, и поощряемые въ нашихъ посильныхъ трудахъ постояннымъ сочувствіемъ какъ читающаго общества такъ и пишущей братіи, мы рѣшились и въ будущемъ 1872 году продолжать изданіе духовнаго учено-литературнаго журнала «СТРАННИКЪ» въ томъ же православномъ, религіозно-нравственномъ направленіи, въ какомъ издается онъ уже 12 лѣтъ.

Газета «СОВРЕМЕННОСТЬ», также съ живымъ сочувствіемъ встрѣченная нашими читателями и бывшими подписчиками нашего «Современнаго Листка», издается и въ 1872 году безъ предварительной цензуры, и по прежнему выходитъ два раза въ недѣлю. Она, слѣдя за современными политическими, церковными, общественными, педагогическими и литературными вопросами, по прежнему всегда открыта для свободнаго заявленія со стороны нашего духовенства о его насущныхъ нуждахъ и потребностяхъ, вызываемыхъ современною жизнію, и не перестаетъ отстаивать интересы православія и русской народности.

Въ тѣхъ же интересахъ православія и русской народности продолжается изданіе народной газеты «МІРСКОЕ СЛОВО», подъ редакцію Владиміра Васильевича Гречулевича. Она выходитъ, вмѣсто двухъ, три раза въ мѣсяць.

**УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ** на каждое изъ повременныхъ нашихъ изданій на будущій 1872 годъ слѣдующія: СТРАННИКЪ, состоящій изъ 12 книжекъ, которыя въ теченіи года составятъ четыре тома (по двѣ части въ каждомъ, съ общимъ счетомъ страницъ), съ приложеніемъ къ біографическимъ статьямъ портретовъ, и т. п., безъ доставки и пересылки: 3 р. 50 к. сер.; съ доставкою на домъ въ С.-Петербургъ: 4 р.; съ пересылкою иногороднымъ тоже 4 р. сер.

«СОВРЕМЕННОСТЬ» изъ 104 №№, безъ доставки и пересылки. 3 р. 80 к., съ доставкою въ С.-Петербургъ: 5 р.; съ пересылкою иногороднымъ тоже 5 р. с.

«МІРСКОЕ СЛОВО» — изъ 36 №№, безъ доставки и пересылки — 1 р. 40 к., съ доставкою въ С.-Петербургъ 2 р.; съ пересылкою иногороднымъ тоже 2 р. с.

Требованія не всѣ три означенныя изданія адресуются или въ Редакцію духовнаго журнала «Странникъ въ С.-Петербургъ», или въ каждую редакцію отдѣльно.

Редакторъ и издатель журнала «Странникъ» и газеты «Современность», *Протоіерей Василій Гречулевичъ*,

### ОТЪ ПРАВЛЕНІЙ КУРСКОЙ, АРХАНГЕЛЬСКОЙ, САМАРСКОЙ, МИНСКОЙ и ПЕНЗЕНСКОЙ ДУХОВНЫХЪ СЕМИНАРІЙ.

— По случаю смерти исправлявшаго должность преподавателя курской семинаріи Ѳедора Лещинскаго, занимаемая имъ каѳедра латинскаго языка осталась вакантною. Правленіе семинаріи не имѣя въ виду кандидатовъ, просило совѣтъ Кіевской академіи избрать и рекомендовать способнаго кандидата изъ окончившихъ курсъ воспитанниковъ оной академіи.

— Въ архангельской семинаріи открылась вакансія по каѳедрѣ Священнаго Писанія, по случаю перемѣщенія преподавателя онаго Алексѣя Успенскаго смотрителемъ въ кинешемское духовное училище костромской епархіи. Правленіе архангельской семинаріи не имѣетъ въ виду кандидата на занятіе открывшейся вакансіи и желаетъ принять кандидатовъ, уже выдержавшихъ пробныя лекціи предъ совѣтомъ одной изъ академій, или предъ педагогическимъ собраніемъ правленія какой-либо семинаріи.

— Въ Самарской семинаріи въ скоромъ времени имѣетъ быть вакантною каѳедра обзора философскихъ учений и соединенныхъ съ нимъ предметовъ, по случаю перемѣщенія преподавателя на должность законоучителя въ учительскую семинарію, — съ окладомъ жалованья по новому уст. дух. семинарій; кандидатовъ въ виду не имѣется.

— При минской духовной семинаріи открылись двѣ вакансіи: одна по французскому, а другая—по нѣмецкому языкамъ. Желаящіе занять сіи вакансіи и имѣющіе на то право благоволятъ войти прошеніями на имя семинарскаго правленія съ представленіемъ документовъ.

— 1. За переходомъ учителя пензенской семинаріи Акіма Балаковскаго на службу въ варшавскій учебный округъ, каѳедра логики, исторіи русской литературы и теоріи словесности при пензенской семинаріи состоитъ вакантною. Правленіе семинаріи, не имѣя въ виду кандидата на замѣщеніе означенной каѳедры, просило совѣтъ московской духовной академіи объявить воспитанникамъ, имѣющимъ нынѣ окончить курсъ ученія: не желаетъ ли кто изъ нихъ занять означенную каѳедру. Право испытанія посредствомъ трехъ пробныхъ уроковъ изъявившаго желаніе занять означенную каѳедру правленіе семинаріи предоставило совѣту академіи.

— 2. Каѳедра психологіи, обзора философскихъ ученій и педагогики при пензенской семинаріи состоитъ вакантною. Правленіе семинаріи, не имѣя въ виду кандидата на замѣщеніе означенной каѳедры, просило совѣтъ московской духовной академіи объявить студентамъ, имѣющимъ окончить нынѣ курсъ ученія: не желаетъ ли кто изъ нихъ занять означенную каѳедру. Право испытанія посредствомъ трехъ пробныхъ уроковъ правленіе семинаріи предоставило совѣту академіи.

## СО Д Е Р Ж А Н І Е.

Правительственныя распоряженія. Распоряженія Епархіальнаго Начальства. Извѣстія. Объявленія. Отъ Правленій.

Дозволено цензурою. Мая 14 дня 1872 года.



# ВЛАДИМІРСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

15 мая № 10. 1872 года.

Цѣна безъ пересылки и съ пересылкою на годъ 1 р. 80 к.

## ЧАСТЬ НЕОФИЦІАЛЬНАЯ.

### ЦЕРКОВНАЯ ЛѢТОПИСЬ ПЕРЕСЛАВСКАГО ТЕОДОРОВСКАГО ЖЕНСКАГО МОНАСТЫРЯ.

(Продолженіе) (\*).

Изъ иконъ въ храмъ Св. Теодора Стратилата замѣчательны:

1. Образъ Св. великомученика Теодора Стратилата въ житіи. Древнее письмо сего образа поновлено новымъ. Съ этаго образа двѣ ризы древнія серебряныя хранятся въ ризницѣ; настоящая новая, устроена дѣвицею Фо-

(\*). См. № 7.

тиньею. Изъ древнихъ ризъ одна листовая серебряная, кованная, вызолоченая. Она значится по описи 1763 года, а въ описи 1701 года еще не было ея; были тогда только на образѣ вѣнецъ и цата серебряныя, золочены. Другая риза серебряная,—въ ней въ вѣнцѣ 3 запанки золотыхъ, въ запанкахъ искры алмазныя и яхонтовыя, 3 зеленыхъ изумруда, и 7 жемчужныхъ большихъ зеренъ; у образа ожерельице обведено 2-мя нитками, одною изъ бурмицкаго жемчуга, другою—изъ кафимскаго; между жемчужинами вставлены въ серебряныхъ гнѣздахъ изумруды и пронизки яхонтовыя. Настоящая риза серебряная позолоченая; на ней вѣнецъ съ сіяніемъ осыпанъ стразами, поясъ и другія мѣста украшены камешками разнаго цвѣта и бирюзюю съ стразами; на житіи—риза серебряная чеканная съ рѣзными 20-ю вызолоченными вѣничиками.

Другія иконы мѣстныя, какъ то: 1) образъ Спасителя, 2) Живоначальныя Троицы съ серебряными вѣнцами, 3) св. Николая съ серебрянымъ вѣнцомъ, 4) Пресвятая Богородицы Смоленскія въ серебряной ризѣ и золотыми вѣнцами—всѣ письма XVII вѣка, но поновлены.

2. Изъ другихъ иконъ въ семь храмѣ—особенно чтимый образъ Грузинскія Божія Матери (\*). Писанъ онъ на полотнѣ и наложенъ на деревянную доску. На Божіей Матери и Предвѣчномъ младенцѣ риза серебряная, кованная,—вѣнды позолочены. На вѣнцѣ Божіей Матери корона стразовая съ берюзюю, въ срединѣ оной звѣзда съ 30-ю алмазными искрами; выше оной звѣзды 3 большихъ топаза; вверху короны крестикъ изъ 4-хъ аметистовъ. Убрусъ низанъ въ узоръ мелкимъ жемчугомъ по малиновому бархату съ стразами.

3. Образъ Неопалимыя кушины (1 $\frac{1}{4}$  арш. длины и 1 арш. ширины). Риза на немъ серебряная и вызолочена

(\*) Въ описныхъ книгахъ 1778 года пишется объ этомъ образѣ, что онъ писанъ на маслѣ и стоялъ тогда на св. воротахъ.

отлично. Образъ писалъ самъ Архимандритъ Фотій и благословилъ ея Фотинью, когда опредѣлялъ ее въ монастырь.

4. Образъ Феодоровскія Божія Матери, особенно чтимый, письма XVII вѣка. Риза на немъ серебряная чеканная вызолочена; убрусъ низанъ мелкимъ жемчугомъ съ разными камнями, по сторонамъ изображены — Св. Феодоръ Стратилать и Николай Чудотворецъ и 2 херувима.

II. Церковь во имя Введенія во храмъ Пресвятыя Богородицы, о 3 главахъ. Въ переписныхъ книгахъ 1635 года о ней пишется такъ: «Да въ монастырѣ трапеза деревянная, а въ ней два престола: престоль введенія пречистыя Богородицы, да Николы Чудотворца. А у введенія двери царскія на празелени съ сѣнію и столпы на золотѣ, да у Николы Чудотворца двери сѣверскія на празелени, а на нихъ написанъ благоразумный разбойникъ». Въ 1653 году церковь эта сгорѣла — и въ слѣдующемъ 1654 году при келарѣ старцѣ Гуріѣ она вновь построена съ однимъ престоломъ во имя Введенія Божіей Матери. Въ 1683 году игуменья Клеопатра била челомъ Патріарху Іоакиму, что у нихъ въ монастырѣ деревянная церковь входа во храмъ Пресвятыя Богородицы тѣсна и во время Богослуженія за утѣсненіемъ въ тое церковь того монастыря сестры невбираются и они-де обѣщались построить каменную на прежнемъ мѣстѣ во имя тотъ же престоль — и дать имъ благословенную грамоту». Патріархъ велѣлъ имъ деревянную церковь разобрать, а на новую церковь камень, кирпичъ и известь и лѣсъ готовить. 7193 года устроена была каменная церковь и Патріархъ благословилъ освятить ее Никитскаго монастыря игумену Роману до новоисправному чиновнику и дать въ тое церковь антиминсъ (грам. 7193 г. Сентября 23 дня — 1684 г.). При церкви устроена была трапеза, и какъ церковь, такъ и трапеза были крыты тесомъ. Въ 1710 году при Преосвященномъ Стефанѣ иждивеніемъ благовѣрной царевны Натальи Але-

кѣсевны при сей церкви пристроены были два придѣла, существующіе въ настоящее время: 1) во имя Адріана и Наталіи и 2) во имя Знаменія Божіей Матери.

Престоль въ сей церкви и придѣлахъ изъ простаго дерева о 4-хъ столпахъ; иконостасъ въ настоящей столпный о 4-хъ ярусахъ, внизу съ колоннами гладкій, по мѣстамъ съ золоченою на полиментъ рѣзбою, выкрашенъ краскою. Царскія двери прорѣзныя, какъ и въ настоящей, такъ и въ придѣлахъ, вызолочены на полиментъ. Иконостасъ, царскія двери и образа въ 1788 году были поновлены. Усердіемъ Переславской купчихи и почетной гражданки Маріи В. Поповой въ 1869 году въ сей церкви устроены мозаическій полъ и механическая духовая печь.

Изъ образовъ въ сей церкви замѣчательны по древности письма и украшенію три храмовыхъ образа Введенія Пресвятыя Богородицы.

1. Образъ Введенія Божіей Матери. Риза на Божіей Матери серебряная, вызолочена, вѣнецъ съ сіяніемъ и короною; вокругъ вѣнца двѣ нитки крупнаго жемчуга, а по ризѣ 4 нитки и на рукавахъ обведено среднимъ и мелкимъ жемчугомъ; въ поясѣ алмазныя и яхонтовыя искры.

2. Образъ Введенія Божіей матери. Риза и вѣнецъ серебряные, чеканные, золочены, по убрусу и вѣнцу Божіей Матери въ 3 нитки обнизано среднимъ жемчугомъ, а между жемчугомъ 8 зеленыхъ и красныхъ камней и двѣ алмазныя искры, на коронахъ искры красныя и зеленыя, 8 бурминскихъ зеренъ и 4 изумруда, на завукавъ 4 жемчужины и два изумруда, на образъ 6 вѣнцовъ.

3. Образъ Введенія Божіей Матери — мѣстный. На немъ риза серебряная, вѣнецъ на Божіей Матери съ сіяніемъ, и короною, въ которой два камня зеленыхъ и 1 бѣлый, въ сіяніи стразы.

4. За лѣвымъ клиросомъ въ вѣсть образъ Боголю-

бивой Божіей матери, списокъ съ настоящей Боголюбской иконы такой же мѣры. На немъ риза серебряная чеканная.

III. Церковь во имя Казанской Божіей Матери, объ одной главѣ, крыта желѣзомъ. Построена она въ 1710 году иждивеніемъ Царевны Натальи Алексѣевны ради престо-рѣлыхъ больничныхъ монахинь. Иконостасъ столярной работы, царскіе двери прорѣзные; стѣннаго письма нѣтъ; полъ деревянный.

Изъ иконъ замѣчательныхъ, храмовая мѣстная икона Казанской Божіей Матери, по всей вѣроятности, вкладъ царскій. Вѣнецъ и оклады серебряные, чеканные, вызолочены; вѣнецъ съ короною, по сторонамъ Божіей Матери изображенія Ап. Петра и Наталіи (\*); убрусъ вынизанъ крупнымъ жемчугомъ, въ убрусъ звѣзда съ 4 красными камешками и 4 голубыми; на ожерельицѣ 4 голубыхъ камня и 3 красныхъ, — низано оно жемчугомъ съ алмазами.

Изъ иконъ, хранящихся въ монастырской ризницѣ, особенно замѣчательны какъ по древности письма, такъ и по украшенію, слѣдующія:

1) Икона Казанской Божіей Матери — это очень вѣрный списокъ съ чудотворной иконы, которая находится въ г. Казани. На ней риза серебряная и вѣнецъ съ короною, немного поврежденною, окладъ по сторонамъ иконы серебряный, золоченъ съ 7-ю финифтяными украшеніями; убрусъ и ожерельице низаны жемчугомъ.

2) Икона Божіей Матери Владимірской — письма XVI вѣка; убрусъ и ожерельице средняго жемчуга, — вѣнецъ съ короною цата и окладъ серебряные, вызолочены; на поляхъ лики нѣсколькихъ святыхъ.

(\*) Изъ этого можно заключить, что этотъ образъ есть вкладъ царицы Натальи Кириловны и Петра I.

3) Икона Казанскія Божія Матери; на ней риза, поля и вѣнецъ съ короною серебряные, чеканные, вызолочены; убрусъ жемчужный, запанка въ немъ золотая съ алмазными искрами; ожерельице жемчужное съ 3 зелеными камешками. У Предвѣчнаго младенца ожерельице жемчужное съ алмазными искрами.

4) Икона Знаменія Божіей Матери; на ней убрусъ и ожерельице низаны жемчугомъ; вѣнецъ Божіей Матери съ короною и вѣничикъ Предвѣчнаго младенца съ окладомъ серебряные, чеканные, позолочены. На поляхъ иконы 22 изображенія Ангеловъ, Пророковъ и иныхъ святыхъ. Письмо поновлено и относится къ XVIII вѣку.

5) Икона Божіей Матери Знаменія; на ней риза серебряная, кованая, вызолочена; вѣнецъ съ короною гладкій золотой, низанъ крупнымъ жемчугомъ съ разноцвѣтными камнями; между запанками алмазныя искры; убрусъ съ алмазными искрами; зарукавье жемчужное съ алмазными искрами; у Предвѣчнаго младенца вѣнецъ гладкій золотой. Письмо на иконѣ XVII вѣка.

6) Икона Владимірской Божіей Матери; на ней вѣнецъ и поля серебряные, чеканные, вызолочены, — убрусъ низанъ жемчугомъ съ зелеными камнями.

7) Икона Владимірской Божіей Матери; на ней вѣнецъ и паты серебряные, золочены, — поля серебряныя жъ, золочены.

8) Икона Владимірской Божіей Матери; на ней риза и поля серебряные, вызолочены, — вѣнецъ вышитъ жемчугомъ.

9) Икона Знаменія Божіей Матери; на ней риза, вѣнцы и поля серебряные, чеканные; вѣнецъ Спасителя низанъ жемчугомъ.

10) Икона Живоноснаго Источника; на ней поля и вѣничикъ серебряные. Особенно замѣчательны и хороши на вѣничикѣ финифтяныя украшенія.

IV. Колокольня каменная, особо отъ Церкви. Въ переписныхъ книгахъ 1653 года пишется о ней такъ: «колокольница каменная о 4 столпѣхъ выбѣлена, связи брусяныя, на столпѣхъ два ряда брусяныхъ, да 4 ряда осмерику брусяного съ подпорами, на осмерикѣ шатерь, на шатрѣ глава обита чешуею. На колокольницѣ колоколъ благовѣстный большой, подъ нимъ среднихъ колоколовъ 3, да зазвонныхъ 2; во всѣхъ вѣсу 38 пуд. 6 гривенокъ, да въ прошломъ 7161 (1652) году купленъ большой колоколъ благовѣстной, вѣсу въ немъ 52 пуд.». Въ 1701 году слить колоколъ во 105 пуд., а въ 1770 году стараніемъ игуменни Арсеніи слить колоколъ въ 111 пуд. Каменная же колокольня, которая существуетъ нынѣ, построена въ 1681 году, при чемъ связнаго желѣза куплено было 20 пудовъ. Въ 1701 году по указу Императора Петра I-го  $\frac{1}{4}$  доли изъ вѣсу колоколовъ была отвезена на пушечный дворъ въ Москву, и отвезенъ былъ колоколъ въ 52 пуда, а налишніе въ немъ 7 пуд. было сдано съ пушечнаго двора въ монастырь два колокола. Въ 1868 году стараніемъ игуменни Максимиллы и вкладомъ Московскаго купца и почетнаго гражданина Бориса В. Глинскаго слить былъ колоколъ въ 309 пудовъ.

#### V. Прочія зданія въ монастырѣ.

Въ монастырь настоятельскія покои о 2-хъ этажахъ и 2 корпуса каменныхъ, въ которыхъ живутъ послушницы монастыря. Все это построено было послѣ 1701 года до 1763 года. Одинъ изъ корпусовъ, находящихся на сѣверо-западной сторонѣ монастыря, отстроенъ для удобства жительства послушницъ во 2-мъ этажѣ С.-Петербургскимъ купцомъ—Аврамѣемъ М. Ушаковымъ. Внизу при этомъ корпусѣ до сихъ поръ сохраняется келья, въ которой жила вкладчица монастыря Наталья Иванова Взимкова, по увѣренію старожиловъ нянюшка Петра I. Она была дочь Мастерской Палаты дьяка Ивана Дмитріева.

Каменная ограда вокругъ монастыря. Она построена въ 1763 году, а до того времени была деревянная, рублена съ 8-ю башнями. Въ 1683 году Патріархъ Іоакимъ благословилъ строить на св. вратахъ деревянную церковь во имя пророка Іліи; но она, неизвѣстно почему, небыла выстроена. Въ настоящее время ограда занимаетъ 382 саж., а именно: передняя стѣна со входу на 110 саж., съ южной стороны 82 саж., съ правой стороны отъ большой шоссеиной дороги 90 саж. и съ восточной стороны 100 саж.

## VI. Церковная утварь.

Утварь церковная съ помощію вкладовъ царскихъ и другихъ усердныхъ вкладчиковъ можетъ считаться очень достаточною и замѣчательною какъ по древности своей такъ и по украшенію. Изъ болѣе замѣчательныхъ предметовъ утвари обращаютъ вниманіе слѣдующіе предметы:

### 1. Евангелія и кресты.

а) Евангеліе въ листъ съ золотымъ обрѣзомъ; на немъ обѣ доски серебряныя, чеканныя, вызолочены. наложены на кипарисъ. На верхней доскѣ изображено Преображеніе Господне, — подъ нимъ части мощей 3-хъ евангелистовъ и св. Андрея Первозваннаго, на наугольникахъ лики 4-хъ евангелистовъ, на верху — распятіе и воскресеніе Господне, тайная вечеря, страсти Господни. На нижней доскѣ — изображенъ корень Іесеевъ, надъ которымъ Пресвятая Дѣва Марія въ царскомъ одѣянніи, а по сторонамъ Цари: Ахазъ, Іоафамъ, Іорамъ, Аси, Ровоамъ, Давидъ, Соломонъ, Іесей, Озіа, Іосафатъ. Вокругъ на доскахъ надпись: «вкладъ старицы Натальи Взимковой (\*) ради душевнаго спасенія Благочестивой Государыни и Великой

(\*) Въ монастырской описи составители ея означили это евангеліе вкладомъ Государыни Натальи Кириловны. Ошибка очевидная; но странно, что ни одна ревизія, назначаемая по монастырямъ чрезъ каждые три года, не замѣтитъ этой ошибки и не исправитъ ее.

княгини Натальи Кириловны и по своихъ родителейъ. Лѣта 7206. Вѣсу въ немъ больше пуда.

б) Евангеліе въ листъ, обложенное бархатомъ, верхняя доска на немъ прорѣзная серебряная съ изображеніемъ воскресенія Христова и евангелистовъ (7189 года).

в) Евангеліе въ 8-ю долю листа, съ изображеніемъ евангелистовъ (7165—1657 года).

## 2. Кресты.

а) Крестъ съ распятіемъ Господнимъ — отливнымъ, серебряный, чеканный, вызолоченъ, съ 44 мощами святыхъ; на немъ 366 жемчужинъ; вѣсу въ немъ 2 ф. 88 зол. Вкладъ Натальи Взимковой въ 1702 году.

б) Крестъ съ мощами серебряный, чеканный, вызолоченъ; вѣсу въ немъ 1 ф. 84 золот. Вкладъ подъячаго Вашикова въ 1691 году.

в) Крестъ серебряный съ частями мощей и частью горы Голгоѣы и креста Господня.

г) Крестъ серебряный, чеканный, съ круглымъ рукоятіемъ съ мощами святыхъ; на концахъ креста жемчужины, 4 камешка разныхъ цвѣтовъ, 4 вѣнчика мозаической работы; вѣсу въ немъ 65 золот. На немъ надпись:

Старица Наталья Взимкова была великою благотѣльницею для монастыря. Кромѣ вкладовъ, уцѣлѣвшихъ до настоящаго времени, она, при смерти своей, поручила игуменъ Александръ (1744 — 1753) вѣсколько золотыхъ червонцевъ и сказывала ей, что оныя пожаловалъ ей Императоръ Петръ I на золоченіе иконостаса въ церкви Феодора Стратилата, когда оный иконостасъ и образа стануть приходить въ вѣтхость, и завѣщала ей оныя во время шествія своего къ морскимъ водамъ, говоря такъ: «въ нашихъ лѣтописяхъ написано какъ здравствовалъ Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ, былъ онъ съ своею супругою въ Никитскомъ монастырѣ на освященіи церкви и оттуда возвратясь получили благополучіе такое: отъѣхавъ за Феодоровскій монастырь не далеко отъ деревни Саблюво, родился имъ сынъ Царевичъ Феодоръ, и Царь по довольномъ въ монастырь награжденіи построилъ соборную каменную церковь во имя Феодора Стратилата; такъ бы и мнѣ благополучно возвратиться». Золотые червонцы заявлены были тогда Духовной Консистоіи, ею взяты и прощали безъ вѣсти.

«лѣта 7207 построенъ сій животворящій крестъ съ святыми въ Переславскій дѣвичь монастырь при паствѣ игум. (1699 г.)».

д) Крестъ съ мощами разныхъ святыхъ серебряный, чеканный, — поверхъ его серебряный ковчежець съ частью крови Господней, обнизанъ жемчугомъ въ ревилѣ; въсу въ немъ 63 золот. (1705 г.).

е) Крестъ серебряный — басменнаго серебра по дереву; на немъ поверхъ распятія Нерукотворенный образъ Спасителя, по сторонамъ его Божія Матерь, Иоаннъ Богословъ; внизу Ювъ многострадаальный.

ж) Крестъ серебряный съ чернью; въсу въ немъ 1 ф. 76 зол. (1831 года).

з) Крестикъ съ мощами серебряный съ 4-мя камнями; окружающими распятіе Господне.

и) Ковчежець серебряный съ мощами св. Θεодора Стратилата на серебряной цѣпочкѣ (\*).

### 3. Священные сосуды.

Всѣхъ священныхъ сосудовъ нынѣ 7-мь. Изъ нихъ болѣе замѣчательны:

а) Потиръ и лжица золотые; на концѣ лжицы пуговица съ финифтью; при нихъ дискось, звѣздца и 2 блюдца серебряные, вызолочены. Въ потирѣ — собственно чашѣ 93 зол., въ поддонѣ 72 зол., лжицѣ 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> зол., въ дискось; лжицѣ и 2 блюдахъ 1 ф. 24 зол., на потирѣ надпись: 1729 года Маія въ 12 день сей потиръ златый дала вкладу въ домъ Введенія Пресвятыя Богородицы и великому-

(\*) На образѣ св. Θεодора Стратилата былъ бриллиантовый наперсый крестъ, сдѣланный на золотѣ съ золотою цѣпочкою; въ срединѣ его на финифтѣ написаны малыя изображенія святыхъ, на одной сторонѣ Божія Матерь, на другой Нерукотворенный образъ; въ немъ 5 большихъ дихонтовыхъ камней, а вверху въ коронѣ три бриллиантовыхъ. Сей крестъ пожертвованъ былъ Архимандритомъ Фотіемъ въ бытность его въ Переславлѣ при Фотиніи. Драгоценный крестъ этотъ украденъ въ 1844 году.

ченика Феодора Стратилата, тогожь монастыря монахиня Наталья Взимкова по родителѣхъ въ вѣчное поминовеніе.

б) Сосуды рѣзные серебряные, вызолочены, вѣсомъ 5 ф. 48 зол. На нихъ надпись: «сіи потиры — дискось, блюдо, звѣздца по боярынѣ по Акилинѣ Семеоновной Нарышкиной (1711 года)».

в) Потирь—дискось, звѣздца, лжица — серебряные, вѣсомъ 5 ф. 19 зол. Вкладъ Даниловскаго Архим. Варфоломея 1690 года.

г) Сосуды серебряные — потирь, дискось, звѣздца, лжица, два блюдца и 2 копія, вѣсомъ 7 фун. 54 золот. Вкладъ Фотиньи.

д) Ковшичекъ серебряный для теплоты, съ двуглавымъ внутри орломъ; вѣсу въ немъ 38 зол. На немъ надпись: «Великіе Государыни и царицы княгини Прасковьи Феодоровны».

#### 4. Дарохранительницы.

а) Дарохранительница серебряная, позолочена, вѣсомъ 4 ф. 66 зол. 1796 года.

б) Дарохранительница серебряная, позолочена о 6-ти колонахъ, вѣсомъ 11 ф. 45 золот.

в) Дарохранительница серебряная, вызолочена, вѣсомъ ф. 46 золот. съ выдвижнымъ ящикомъ серебрянымъ, въ срединѣ Распятіе съ предстоящими, вверху воскресеніе Христово. Вкладъ Дарьи Андреевой Воейковой. 1767 г.

#### 5. Кадила и другія вещи.

а) Кадило серебряное, золочено, — цѣпи серебряныя, вѣсомъ 2 ф. 9 зол. На верхней крышкѣ кругомъ кадила надпись: «Духъ Св. найдетъ на тя и сила Вышняго освѣтитъ тя». На нижней чашѣ: «Лѣта 7108 здѣлано сіе кадило въ Феодоровскій монастырь, что въ Переславлѣ... при Благовѣрномъ Царѣ и Великомъ Князѣ Борисе Феодоровиче всея...» (\*)

(\*) Въ монастырской описи это кадило значится подъ именемъ вклада Бориса Годунова. Конечно—ошибка это.

б) Кадило серебряное, золочено, вѣсомъ 1 ф. 90 зол. на 3-хъ круглыхъ ножкахъ. На немъ надпись: «Лѣта 7199 Царица Наталья Кириловна пожаловала по обѣщанію сіе кадило въ Федоровскій монастырь при Игуменіи Каптелины»; вѣсу въ немъ 2 ф. безъ 3 золот. (\*). (1691 года).

в) Кадило серебряное, вѣсомъ 1 ф. 43 зол.

г) Блюдо антидорное, по сторонамъ его три клейма съ изображеніями Льва, а назаді буквы: т. б. б. п. б.

д) Два паникадила тумпаковыя о 3-хъ ярусахъ; на верху одного изъ нихъ двуглавый орелъ, а на другомъ надпись такова: «лѣта 7199 Государи, Цари, и великіе князи Іоаннъ Алексѣевичъ и Петръ Алексѣевичъ всея великія и малыя и бѣлыя Росіи Самодержцы и Благовѣрная Царица Наталья Кириловна. Пожаловано въ Федоровскій монастырь при Игуменѣ Каптелинѣ». А вѣсу въ немъ 7 пудъ 3 фунта 30 золот.

## 6. Облаченія церковныя.

Изъ церковныхъ облаченій особенно замѣчательны слѣдующія:

а) Ризы серебряныя, травчатая бѣлая; оплечье низано крупнымъ, среднимъ и мелкимъ жемчугомъ съ разными камешками и золотою битью. Стихарь при нихъ краснаго бархата, на которомъ крестъ и оплечье низаны жемчугомъ. Это вкладъ Натальи Взимковой.

б) Ризы парчи золотой съ серебряными разводами, крестъ шитъ золотомъ на фольгѣ, окладъ золотной. При нихъ стихарь такой же золотой парчи. Пожертвованы Московскимъ купцомъ Петромъ Ник. Багчевановымъ на поминъ сестры своей, нечаянно умершей въ Переславлѣ проѣздомъ черезъ него въ 1860 году.

(\*) Въ 1869 году назначенные для ревизіи имущества монастыря ревизоры признали и это кадило вкладомъ Годунова и написали въ описи «то же Годунова». Грубая ошибка.

## VII. Библиотека.

Библиотека монастырская очень скудна, и кромѣ Богослужебныхъ и некоторыхъ церковныхъ, книгъ очень мало. По древности своей замѣчательны слѣдующія книги:

1) Потребникъ Иосифовскихъ временъ 7159—1651 г.; 2) Апостоль—1655 года; 3) Жезль Правленія—1666 г.; 4) Книга св. Ефрема Сирина 1667 года; 5) Повѣсть о Иоасафѣ Царевичѣ 1681 г.; 6) Обѣдъ душевный 1681 г.; 7) Вечеря душевная 1683 г.; 8) Миней общая 1696 года; 9) Прологи—1677, 1689 и 1696 годовъ; 10) Православное исповѣданіе 1676 г.; 11) Толкованіе на воскресныя евангелія 1698 года.

12) Книги житій Святыхъ св. Димитрія Ростовскаго. Книги эти замѣчательны тѣмъ, что напечатаны были при жизни Святителя 1-мъ изданіемъ, а именно: 1-я четверть—мѣсяцы Сентябрь, Октябрь и Ноябрь 1689 года, 2-я четверть—Декабрь, Январь и Февраль, эти книги пожертвованы казначеємъ Троицко-Сергіева монастыря Пахоміемъ Барташевымъ, за то, что принята въ дѣвичь монастырь старица Иранда Немирова, 3-я четверть—Мартъ, Апрель и Май—1700 г. Даны Герасимомъ Обуховымъ въ поминовеніе родителей.

## VIII. Средства содержанія монастыря:

### а) *Прежнія.*

Въ прежнее время Федоровскій монастырь располагалъ достаточными средствами къ своему содержанію. Въ его вѣдѣніи находились слѣдующія вотчины и владѣнія:

1) Дворовое мѣсто внутри города; 2) дворовое мѣсто въ Москвѣ; 3) мельница на р. Трубежѣ; 4) рыбная ловля на озеркѣ Ивановскомъ и на Нерли.

### Села и деревни:

1) Село Гушино, Ильинское тожъ; 2) д. Петрилово; 3) д. Пѣшково; 4) д. Самково; 5) д. Тощебудово; 6) д.

Гулино; 7) д. Каргашино; 8) д. Лушниково; 9) д. Дуброва; 10) д. Ростовцево; 11) д. Матвѣевская; 12) д. Обрѣтьево; 12) д. Григорьево; 13) д. Григорьево; 14) д. Горицы; 15) с. Ивановское; 16) с. Половецкое; 17) д. Потанино; 18) д. Хорошево; 19) д. Конищево; 20) Подмонастырская слободка.

Во всѣхъ сихъ селахъ и деревняхъ въ 1747 году считалось 1338 душъ. Въ переписныхъ книгахъ 1668 значится, что собственно монастырскаго хлѣба высѣвалось подъ монастыремъ ржи 82 четвер., въ селѣ Ивановскомъ 83 четвер., да въ д. Хорошевѣ 27 четв. оставалось отъ года хлѣба въ зернѣ 20 четвертей ржи, 30 четв. овса, муки ржаной 5 четв., овсяныхъ крупъ 3 четв. Живущихъ въ монастырѣ было старицъ соборныхъ и клирошанъ 13, 120 старицъ простыхъ, 15 дѣвицъ и 20 служекъ.

По описи 1701 года значится: 1) за монастыремъ деревянная келья, въ которой жилъ строитель; 2) житница; 3) сарай, въ которомъ ставили сани и телеги; 4) на полуденной сторонѣ ограды конюшенный дворъ, въ которомъ стояли 23 лошади; 5) скотный дворъ въ которомъ было 49 коровъ, 62 овцы; 6) пять овиновъ; 7) стѣнной сарай; 8) два кирпичныхъ сарая; 9) два пруда. Нынѣ ничего этаго нестало; даже земли монастырскаго за стѣнами монастыря только 3 сажени вокругъ стѣнъ.

#### б) Нынѣшнія.

Нынѣшнія средства монастыря скудныя. Живущія въ монастырѣ питаются трудами своихъ рукъ. Собственно монастырь содержится а) скуднымъ жалованьемъ, коего отпускается 461 р. 70 коп. въ годъ и б) процентами съ капитала 6464 р. и въ пользу причта 6618 руб. 50 коп. Кромѣ сего при монастырѣ есть 1) мельница — Бубниха; 2) лѣсная пустошь Липняги въ количествѣ 121 десятины и 1661 саж.; 3) покосная дача въ 39 десятинахъ близь села Ивановскаго.

## IX. Участіе великихъ Государей, въ судьбѣ монастыря.

Участіе Благочестивыхъ Государей и Великихъ князей въ судьбѣ Феодоровскаго монастыря выражалось въ разныхъ пожертвованіяхъ въ монастырь.

Такъ каменная церковь во имя св. Феодора Стратилата построена Царемъ Иваномъ Васильевичемъ IV; церковь Казанскія Божія Матери построена Благовѣрною Государынею Наталіею Алексѣевною, — два придѣла въ церкви Введенія Божіей Матери — ею же. Всѣ вышеозначенныя села и деревни и пустоши — пожертвованы были Государями великими князьями Васильемъ Іоанновичемъ, Иваномъ Васильевичемъ IV, Михайломъ Феодоровичемъ, Алексѣемъ Михайловичемъ и Іоанномъ и Петромъ Алексѣевичами. Кромѣ сего были вклады великихъ Государей и другіе. Такъ 7161 (1653 г.) Іюня 1-го великій Государь Алексѣй Михайловичъ далъ вкладу въ монастырь 3 книги: евангеліе воскресное толковое, мишею общую и слѣдованную псалтирь. 7199 (1691 г.) Іюля 9 и Октября 3, Государи Іоаннъ и Петръ Алексѣевичи дали вкладу 100 рублей, ризы атласныя бѣлыя, стихарь, двои поручи изорбитные, покровы на сосуды, оранъ, паникадило тумпаковое, двери царскіе. 7200 (1692 года), они же пожертвовали 7 лампадъ бѣлыхъ мѣдныхъ. Въ 1694 году отъ нихъ же былъ посланъ колодезнаго дѣла мастеръ, и велѣно ему въ монастырь учинить для воды вновь колодезь, гдѣ пристойно, и тогда же прислано изъ Пушкарскаго приказа на покупку пѣвческихъ книгъ 5 рублей. Въ 1692 году по указу великихъ Государей послано съ Москвы изъ Пушкарскаго приказа въ Феодоровскій монастырь на ямскихъ подводахъ 30 пуд. льну самаго добраго, отрепаннаго. Императоръ Петръ I имѣлъ особенное попеченіе о монастырѣ. Геній его и здѣсь открылъ такое ремесло, которымъ до нынѣ содержится большая часть

живущихъ въ монастырѣ. Въ 1722 году послалъ онъ въ Оедоровскій монастырь изъ села Покровскаго мастерицъ обучать непостриженныхъ дѣвицъ и вдовъ приденію ижецкой пряжи. Ленъ доставлялся изъ казны, а выработанная изъ него пряжа отсылалась на Екаторингофскій полотняный заводъ. Деньги за работу выдавались въ общую монастырскую казну. Въмѣстѣ съ мастерицами послано было тогда льну чесанаго 20 зол. на 3 деньги, льну сырцу 27 пудовъ 23 фун. на 27 руб. 19 алт., 4 прляки на 3 руб. 20 алт., двѣ щетки желѣзныхъ на 2 руб. 6 алт. 4 деньги, 3 юйки на 12 алт. Въ царствованіе Екатерины указомъ Ея Величества повелѣно: дабы тѣ монахини, которыя прядѣнію выучены не токмо сами того забвенію предавали, но и другихъ обучали и прилежно въ томъ свой трудъ имѣли—и смотрѣть надъ ними накрипко. А игуменьямъ пряжу продавать чрезъ повѣренныхъ того монастыря служителей въ мануфактурные въ Москвѣ дворы надлежащую цѣною и употреблять тѣ деньги въ монастырскую и труждающихся монахинь пользу».

#### Х. Замячательныя лица, погребенныя въ монастырѣ.

Лица, погребенныя въ монастырѣ, особенно памятныя для монастыря, суть слѣдующія:

1. Схимонахъ Сергій, строитель Оедоровскаго монастыря. Въ монастырѣ память о немъ до сего времени честно чтится и служится по немъ панихиды при гробѣ его въ церкви Введенія Пресвятыя Богородины (\*). Въ монастырскихъ бумагахъ, къ сожалѣнію, не находится свѣдѣній о его трудахъ и подвигахъ въ жизни иноческой; но есть много памятниковъ его усердія къ устроенію Ое-

(\*) Надъ его гробомъ на доскѣ значится надпись таковая: «На семь мѣствъ погребено тѣло сего Оедоровскаго второкласнаго монастыря строителя схимонаха Сергія, представившагося въ лѣто отъ сотворенія міра 7193, а отъ Рождества Христова 1685 года, мѣсяца Декабря въ 9-й день».

доровской обители. Схимонахъ Сергій жилъ при монастырѣ строителемъ, когда монастырь этотъ былъ уже женскимъ, и когда всѣ заботы и труды по устройенію обители во всѣхъ хозяйственныхъ частяхъ лежали на Строителѣ. Изъ монастырскихъ актовъ видно, что онъ вступилъ въ отправленіе должности строительской 7188—1680 года Января въ 27 день, а скончался 7193 года — 1685 Декабря 9 дня, слѣдовательно служилъ монастырю почти пять лѣтъ, при Игуменьяхъ Еленѣ и Клеопатрѣ. При немъ, его стараніемъ сдѣланы были капитальные постройки въ монастырѣ, а именно: 1) въ 1681 году устроена была каменная колокольня и ограда; 2) въ 1683 году покрыта вновь церковь во имя св. Феодора Стратилата и устроена на ней желѣзная глава; 3) въ 1684 году построена каменная церковь во имя Введенія во храмъ Пресвятыя Богородицы, въ которой онъ и былъ погребенъ. За такіе труды и усердіе его къ монастырю, при его строгой и воздержной жизни, (на что указываетъ его званіе схимонаха) и стали чтить въ монастырѣ его память.

2. Монахиня Наталья Взимкова—нянюшка Петра I. Она тоже должна быть памятна Феодоровскому монастырю по ея богатымъ жертвамъ въ монастырь. Неизвѣстно, когда она вступила въ монастырь на жительство, равно неизвѣстенъ въ точности и годъ ея смерти. Вклады ея въ монастырь стали быть извѣстны съ 1698 года до 1730 г., и какъ она при смерти своей поручила Игуменѣ Александрѣ золотые червонцы на устройство церкви св. Феодора Стратилата, то годъ ея смерти не долженъ быть позже 1753 года (т. е.) послѣдняго года игуменства Александры. Изъ вкладовъ ея замѣчательны: 1) Евангеліе на престольное серебряное въ 600 рубль по тогдашней цѣнности; 2) на престольный крестъ съ мощами, низанный жемчугомъ (въ 130 р); 3) облаченія и ризы на 300 р.; 4) золотой потиръ съ серебрянымъ поддонкомъ. Къ сожалѣнію не извѣстно мѣсто, гдѣ она похоронена.

## Неумѣстная и несправедливая брань г. Редактора Домашней Бесѣды.

Въ 17-мъ выпускѣ «Домашней Бесѣды» мы должны были прочесть величайшую брань, воздвигнутую на насъ г. Аскоченскимъ за помѣщеніе въ 8 № Епархіальныхъ вѣдомостей перевода, на Русскій языкъ съ Греческаго, нѣкоторыхъ церковныхъ пѣснопѣній изъ службы на св. Пасху. Давно мы знали, что нѣкоторый разрядъ людей на великіе Христовы праздники бываетъ особенно раздражителенъ; теперь должны думать, что къ этому разряду принадлежитъ и издатель Домашней Бесѣды, до того разсвирѣпѣвшій въ св. Пасху, что Русскій языкъ ему показался языкомъ *«рыночнымъ, нарѣчѣмъ пригоднымъ только для выраженія шатаній колотящагося объ уголъ храма премудрости ума и страстныхъ движеній плоти и какой-то мужицкой сермягой»*. Далѣе, назвавши всѣ церковныя пѣсни *богодуховенными*, забывши то, что напр. въ переведенной у насъ пѣсни «Воскресеніе Христово», по славянски многіе поютъ: «и мы Тебя не минуемъ» «распятіе *Богъ* претерпѣ» г. Аскоченскій нашелъ нашъ переводъ *нелѣпнѣйшимъ*, что и думаетъ доказать сопоставленіемъ славянскаго текста съ помѣщеннымъ у насъ переводомъ св. пѣсней, дѣлая при этомъ съ своей стороны не только подстрочныя замѣтки, какъ говоритъ самъ г. Аскоченскій, а и измѣненія славянскаго текста, — (не богодуховенно ли?) какъ увидятъ наши читатели.

Воскресеніе Христово *видѣвшѣ*.. У насъ переведе-

но: *увидѣвши Воскресеніе Христова*. «Почему же не видѣвши? восклицаетъ г. Аскоченскій, и прибавляетъ: «увидѣть» есть время однократное, а «видѣть» показываетъ время болѣе продолжительное, что не сравненно лучше идетъ къ событію воскресенія Христова, зрителемъ и свидѣтелемъ котораго весь міръ христіанскій болѣе 1800 лѣтъ». Потому, отвѣчаемъ, переведено: *увидѣвши*, что по Гречески стоитъ аористъ: *θεασάμενοι*. Прежде чѣмъ браниться, г. Аскоченскому слѣдовало бы справиться съ Греческимъ текстомъ,—а если онъ не понимаетъ значенія Греческаго аориста, то пусть прочтеть обстоятельное опредѣленіе его въ Грамматикѣ Попова § 141 и въ частности пунктъ 6 о причастіи аориста, или у Кюнера § 152 пун. 8 и 12. Вѣдь самъ же г. Аскоченскій допускаетъ, что совершенно одинаковыя формы аориста, напр. *πατήσας, ὑπομείνας* и проч. нужно переводить: поправъ, претерпѣвъ, а не попиравъ, терпѣвъ. Но какъ видно, не желая или не умѣя знать Греческаго текста, г. Аскоченскій читалъ нашъ переводъ только подъ вліяніемъ раздраженія, слѣдовательно въ состояніи ненормальномъ. Ужели въ самомъ дѣлѣ г. Аскоченскій не знаетъ, что въ данной церковной лѣсни, подъ словомъ: «Воскресеніе» разумѣется не фактъ воскресенія Спасителя, котораго мы не могли видѣть, который совершился болѣе, чѣмъ за 1800 лѣтъ до насъ, а ежегодно совершаемое христіанами торжественное празднованіе воскресенія Христова, къ которому вѣрующіе приготовляются великимъ постомъ, умоляя Господа, чтобы Онъ сподобилъ

ихъ неосужденно *достигнуть* и поклониться св. Воскресенію. По этому въ Греческомъ текстѣ слово: *Ἀναστασις* пишется «во всѣхъ мѣстахъ въ этой пѣсни съ большой буквы; по этому же употребленъ и аористъ, который всегда выражаетъ дѣйствіе однократное, а непродолжительное. Если же принимать слово: Воскресеніе — въ смыслъ самаго факта, то по объясненію г. Аскоченскаго выходитъ, что Христосъ продолжаетъ воскресать вотъ уже болѣе, чѣмъ 1800 лѣтъ! Хорошо же объясненіе по раздраженію и а ргогі!

*Имя Твое именуемъ.* Το ὄνομα не есть ближайшее дополнение глагола ὀνομάζομεν; это винительный падежъ, употребляемый и при среднихъ глаголахъ и даже при именахъ, напр. θάνατον ἀποδανείν, σοφός τὴν σοφίαν. Это винительный описательный, который по русски переводится творительнымъ падежемъ. Выраженіе: ὀνομάζειν, καλεῖν τίνα тоуτο τὸ ὄνομα — по русски: называть кого этимъ именемъ. Въ греческомъ текстѣ глаголъ стоитъ безъ ближайшаго дополненія, которое ясно указывается предъидущими выраженіями: σὺ γάρ... ἔκτός σου; очевидно, здѣсь прямое дополненіе сѣ. Вина наша развѣ только въ томъ, что это дополненіе въ нашемъ переводѣ не очеркнуто.

Г. Аскоченскій не находитъ смысла въ этомъ буквальномъ переводѣ; за мыслъ съ своей стороны, не понимаемъ его объясненія и находимъ странную мысль въ его выраженіи: «именованіе имени Христова есть тоже, что исповданіе Его единымъ Богомъ». Кого же это?

И какимъ образомъ въ имени: «Христосъ» заключается будто бы непременно мысль о Единомъ Богѣ, когда этимъ именемъ называются и люди? Что-то мудрено! Пошадите г. Аскоченскій!

На вопросъ Аскоченскаго, почему *σταυρος* переведено *крестъ*, а не *распятіе*? отвѣчаемъ: потому, что распятіе по гречески опредѣленно называется *σταυρωσις*

У насъ переведено: уснувъ плотію, какъ *смертный*, потому что въ греческомъ текстѣ стоитъ: *θνήσκων*, а не *νεκρός*. По славянскому переводу «яко мертвъ» можетъ представляться, какъ будто Христосъ не умиралъ истинно, что смерть Его была мнимая. И откуда, при этомъ, г. Аскоченскій навязалъ славянскому переводу: «и Божой»? И въ греческомъ текстѣ читаемъ: *Βασιλεύς καὶ Κύριος*, и въ церкви слышимъ: Царю и Господи... Или это измѣненіе, по мнѣнію г. Аскоченскаго, не важно? Но назвавшему церковныя пѣсни богодухновенными — ни какъ не слѣдовало бы на обумъ пересочинять ихъ.

Противъ словъ: *побѣдивъ, вѣрующіе*, кригикъ нашего перевода замѣчаетъ: «не правда, не вѣрно». Не много ли ужъ сказано? Человѣкъ, болѣе умѣренный сказалъ бы, что эти слова переведены не совсѣмъ точно, съ чѣмъ, конечно, всякій знающій греческій языкъ согласится.

Остальные, мелочныя замѣчанія Аскоченскаго напр. противъ: *такъ какъ, потому что* и другихъ выражений перевода, которыя онъ называетъ рыночнымъ оборотомъ,

нелѣпыми перифразами и при семъ безъ всякаго смыслу, восклицаетъ: какъ это хорошо! какъ это мило!,—эти замѣчанія, какъ нельзя лучше характеризуютъ личность нашего критика, даже лучше, чѣмъ охарактеризованы подобные критики въ извѣстной баснѣ Крылова.

Что касается словоизверженій и инсинуацій Аскоченскаго о томъ, что нелѣпо будтобы переводить церковныя пѣсни на русскій языкъ,—что переводы—это неумѣстная затѣя, и переводчиковъ, конечно начиная съ почтеннаго г. Ловягина, нужно унять отъ такого бесплоднаго и даже вреднаго для церкви времяпровожденія, такъ какъ они—современные Озіи и проч.,—судить обо всемъ этомъ представляемъ лицамъ болѣе насъ, и даже болѣе самаго Аскоченскаго, компетентнымъ. Пусть, значить, православный христіанинъ читаетъ и поетъ: *жезаны*, и проч. и проч.

### ПОРЯДОКЪ ПЯ ПРИПЯТІЮ ШКОЛЫ БОЖІИ ЛАТОНІ БОГОСЛОВСКІИ.

- Мая 21. Воскресенье. Въ Успенскій соборъ.  
 22. Понедѣльникъ — Борисоглѣбскую церковь.  
 23. Вторникъ. — Богословскую.  
 24. Среда. — Никольскую — въ кремлѣ.  
 25. Четверт.— Вознесеніе.— Въ Архіерейскій домъ.  
 26. Пятница. — } — Знаменскую церковь.  
 27. Суббота. — }

28. Воскрес. — на раннюю обѣдню въ Пансіонскую ц.

**Крестный ходъ въ Успенскій Монастырь.**

29. Понедѣльникъ. Въ Успенскомъ монастырѣ.

30. Вторникъ. — — Предтеченскую церковь.

31. Среда. — — Николо-Златовратскую ц.

Юня 1. Четвертокъ. — Спасскую церковь.

2. Пятница. — } — Воскресенскую

3. Суббота. — } — Воскресенскую

4. Воскресенье. Троиц. д. въ Троицкую ц.

5. Понедѣльникъ. Въ Дмитріевскій соборъ на раннюю обѣдню.

**Крестный ходъ въ Срѣтенскую церковь.**

6. Вторникъ. Въ Срѣтенскую церк. За раннюю въ Тюремный Замокъ.

7. Среда. Въ Казанскую—въ Ямской слободѣ.

8. Четвертокъ. — Никологалилейскую.

9. Пятница. — Въ Муриносицкую.

10. Суббота. — Ильинскую.

11. Воскресенье. — на раннюю въ Богородицкую.

**Крестный ходъ въ Вознесенскую церковь.**

12. Понед. въ Вознесенской ц. на раннюю на Золотыя ворота.

13. Вторн. въ Георгіевскую.

14. Среда. въ Сергіевскую.

15. Четв. въ Петропавловскую въ заведеніяхъ.

16. Пятница. въ Успенскій Соборъ.

## БИБЛИОГРАФИЧЕСКОЕ ИЗВѢСТІЕ.

На дняхъ вышла весьма полезная, по нынѣшнему времени, для духовенства, особенно для о. о. Благочинныхъ и депутатовъ, книжка. Это: Сборникъ статей судебныхъ уставовъ 20 Ноября 1864 года, имѣющихъ отношеніе къ вѣдомству Православнаго Исповѣданія, сост. А. Богословскимъ. Въ Сборникъ статьи разъяснены а) мотивами, на коихъ онѣ основаны, б) каноническими правилами, в) указами Святѣйшаго Синода, г) Уставомъ духовныхъ Консисторій, д) Сводомъ Законовъ и е) рѣшеніями кассационнаго департамента правительствующаго Сената. Зная съ одной стороны желаніе духовенства ознакомиться съ новыми судебными уставами, насколько они касаются духовнаго вѣдомства, а съ другой — затрудненія духовенства въ этомъ, мы смѣло рекомендуемъ ему означенный Сборникъ, тѣмъ болѣе, что цѣна Сборнику, напечатанному убористымъ шрифтомъ, умѣренная.

Сборникъ продается у книгопродавца Анисимова (въ Москвѣ, на Никольской улицѣ, въ д. Заиконоспасскаго монастыря) по 50 коп. за экземпляръ, съ приложеніемъ на пересылку за 1 фун. т. е. 7 коп. изъ нашей губерніи.

## С О Д Е Р Ж А Н І Е.

Лѣтопись Переславскаго Федоровскаго монастыря. Неумѣстная и несправедливая брань г. Редактора Домашней Бесѣды. Порядокъ на принатіе иконы Божіей Матери Боголюбскія. Библиографическое извѣстіе.

Дозволено цензурою. Мая 14 дня 1872 года.